

Regulus

www.regulus.sk



EcoAir 415 | 420

Návod na inštaláciu a údržbu
TEPELNÉ ČERPADLO VZDUCH/VODA
Regulus CTC EcoAir 415 | 420

SK

EcoAir 415 | 420

Obsah

Dôležité body	3	10. Všeobecný popis fungovania	20
Bezpečnostné pokyny!	3	10.1 Odmrazovanie	20
1. Možnosti inštalácie CTC EcoAir 400	4	10.2 Ventilátor	20
1.1 Všeobecné	4	10.3 Obehové čerpadlo (nabíjacie)	20
2. Technické údaje	6	11. Elektrická inštalácia	21
2.1 Technické listy	6	11.1 Zapojenie tepelných čerpadiel do kaskády	21
2.2 Rozmiestnenie komponentov	8	11.1.1 Tienená komunikácia (šedý konektor)	22
2.3 Rozmerový nákras	10	11.1.2 Koncová poloha	22
2.4 Okruh chladiva	10	11.2 Výstupné relé pre združený alarm	23
3. Prevádzka a údržba	11	11.3 Elektrické zapojenie 400 V 3 fáze	24
3.1 Údržba	11	11.4 Pripojenie ďalších konektorov	24
3.2 Pravidelná údržba	11	11.5 Zoznam dielov	25
3.3 Vypnutie tepelného čerpadla	11	11.6 Schéma zapojenia 400 V 3 fáza	26
3.4 Zberač kondenzátu	11	12. Zapojenie riadiaceho systému	28
4. Hľadanie porúch / vhodné opatrenia	12	12.1 Všeobecné	28
4.1 Zavzdušnenie	12	12.2 Zapojenie - varianta 1	28
4.2 Chybové hlásenie	12	13. Prvé spustenie	29
4.3 Cirkulácia a odmrazovanie	12	14. Údaje o hlučnosti	29
5. Inštalácia	13	14.1 Údaje snímačov	30
6. Umiestnenie tepelného čerpadla	14	15. Vyhlásenie o zhode	31
7. Príprava a odvodnenie	15		
7.1 Kondenzát	16		
8. Montáž rúrok	17		
8.1 Pripojenie rúrok	17		
9. Obehové čerpadlo	18		
9.1 Riadenie/napájania	19		
9.2 Prevádzkový rozsah	19		

Gratulujeme ku kúpe Vášho nového tepelného čerpadla EcoAir.



Kompletné tepelné čerpadlo vzduch/voda

CTC EcoAir 400 je tepelné čerpadlo vzduch/voda, ktoré získava energiu z okolitého vzduchu a odovzdáva ju do vykurovacieho systému. CTC EcoAir 400 funguje až do vonkajšej teploty -22°C .

Konštrukcia EcoAir 400 umožňuje tichú prevádzku o vysoké účinnosti. Toto tepelné čerpadlo má integrované odmrazovanie prehriatými parami a vďaka tomu udržuje výparník bez námrazy a umožňuje udržať vysokú účinnosť.

Uschovajte si tento návod na inštaláciu a údržbu. Ak sa budete o tepelné čerpadlo správne starať, bude vám slúžiť mnoho rokov. Tento návod vám poskytne všetky potrebné informácie.

Dôležité body!

Pri prevzatí a inštalácii starostlivo dodržujte nasledujúce pokyny:

- EcoAir sa musí prepravovať a skladovať nastojato.
- EcoAir rozbaľte a pred inštaláciu skontrolujte, či nedošlo počas prepravy k poškodeniu. Prípadné škody uplatnite u prepravcu.
- Umiestnite EcoAir na pevný podklad.
- CTC EcoAir 400 má z výroby namontovaný zberač kondenzátu, z ktorého sa voda odvádza do žľabu, odtokového kanálika či inej drenáže. Z tohto dôvodu je nutné vopred zvážiť umiestnenie tepelného čerpadla.
- Ak sa nepoužije rúrka na odvod kondenzátu, musí byť podklad taký, aby sa kondenzát aj roztopený sneh do neho mohli vsiaknuť. Vytvorte si pod tepelným čerpadlom „vsakovaciu jímku“ – odstráňte 70-100 cm zeminy a vyplňte miesto drveným kamenivom, aby sa voda mohla dobre vsiaknuť.
- Vonkajšia jednotka musí stať celkom vodorovne – skontrolujte vodováhu. Viac informácií o správnom umiestnení tepelného čerpadla nájdete v odd. 6 a 7.
- Nezabudnite, že pred tepelným čerpadlom musí zostať voľný priestor aspoň 2 m.
- Flexibilné rúrky použite čo najbližšie u tepelného čerpadla. Vonkajšie rúrky je nutné dôkladne tepelne izolovať, a to izoláciou odolnou vplyvom počasia.
- Rúrky medzi tepelným čerpadlom a vykurovacím systémom musí byť dostatočne dimenzované.
- Obehové čerpadlo musí byť dostatočne výkonné.

Bezpečnostné pokyny

Pri manipulácii tepelným čerpadlom, jeho inštalácii a používaní je nutné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Zaistite, aby bolo tepelné čerpadlo pred akýmkoľvek zásahom vypnuté bezpečnostným vypínačom.
- Tepelné čerpadlo sa nesmie vyplachovať vodou.
- Pri manipulácii s tepelným čerpadlom pomocou žeriavu a pod. sa presvedčte, že zdvíhacie zariadenia oka atď. nie sú poškodené. Nikdy nevstupujte pod zdvihnuté bremeno.
- Nikdy neriskujte tým, že budete rozoberať skriňu, krytu a pod., ktoré sú zoskrutkované napevno.
- Nikdy neriskujte tým, že by ste vyradili bezpečnostné zariadenie.
- Zásah do elektrického či chladiaceho okruhu smie vykonať iba kvalifikovaná osoba



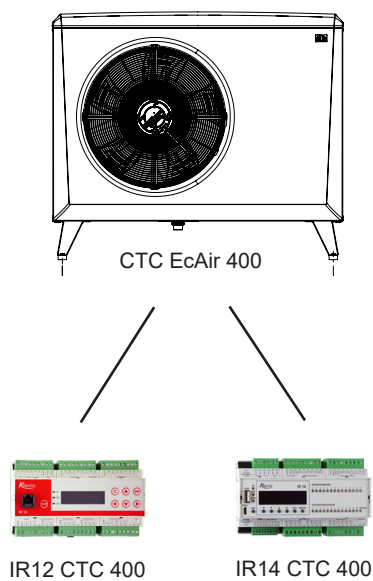
Nedodržaním inštrukcií uvedených v tomto návode sa vystavujete riziku straty záruky.

1. Možnosti inštalácie CTC EcoAir 400

1.1 Všeobecné

Možnosti inštalácie CTC EcoAir 400 sú zobrazené nižšie. V niektorých prípadoch môže byť potreba CTC Basic display. Pozri kapitolu o zapojení riadiaceho systému.

CTC EcoAir 400 sa môže spojiť s nasledujúcimi produktmi:



2. Technické údaje

2.1 Technické listy

Tepelné čerpadlo Regulus CTC EcoAir 415

Technické parametre		
Typ kompresora	Scroll	
Chladivo	R 407C	
Náplň chladiva	3,4 kg	
Maximálna teplota vykurovacej vody	65°C	
Objem vykurovacej vody	3,9 l	
Napájanie	3/PE~400 V, 50 Hz V	
Minimálny hlavný istič vrátane charakteristiky	B16A 3f	
Menovitý (ustálený) prúd*	10 A	
Prietok vzduchu	5400 m ³ /h	
Maximálny prevádzkový tlak	3,0 bar	
Vysokotlaková ochrana	31 bar	
Otáčky ventilátora	650 ot/min	
Hladina akustického výkonu	64,2 dB(A)	
Hladina akustického tlaku vo vzdialenosti	1 m	56 dB(A)
	5 m	42 dB(A)
	10 m	36 dB(A)

Rozmery a hmotnosti	
Výška	1180 mm
Šírka	1375 mm
Hĺbka	645 mm
Hmotnosť	187 kg

Výkonové parametre**				
Teplota vzduchu	Výstupná teplota	Výkon [kW]	Príkon [kW]	Vykurovací faktor
12 °C	35 °C	18,26	3,55	5,15
	45 °C	17,34	4,14	4,19
	55 °C	16,81	4,76	3,53
	65 °C	16,08	5,53	2,91
7 °C	35 °C	15,92	3,52	3,65
	45 °C	14,92	4,09	3,11
	55 °C	14,46	4,66	2,58
	65 °C	13,90	5,34	3,57
2 °C	35 °C	12,08	3,39	2,94
	45 °C	11,53	3,92	2,54
	55 °C	11,17	4,41	2,11
	65 °C	10,66	5,00	2,23
-7 °C	35 °C	10,03	3,30	3,03
	45 °C	9,58	3,75	2,56
	55 °C	9,40	4,24	2,22
-15 °C	35 °C	7,77	3,10	2,50
	45 °C	7,36	3,56	2,07
	55 °C	7,15	4,02	1,78

*) vrátane sekundárneho obehového čerpadla Stratos Tec 25/7 alebo Grundfos UPM GEO 25-85

**) Hodnoty namerané podľa EN 14 511 vrátane odmrazovacieho cyklu na skúšobni výrobcu.

Parametre pre zmenu distribučnej sadzby	
Menovitý elektrický príkon (požadovaný príkon)	5,53 kW
Tepelný výkon ²	12,08 kW
Ustálený prúd ²	5,5 A
Rozbehový prúd	21,1 A
Rozbehový prúd so softštartérom ^{2 a 5}	5,5 A
Menovité napätie / počet fáz	400 V 3f

2) pri teplotách A2/W35

5) elektronický softštartér slúži k zníženiu hodnoty rozbehového prúdu, nie je súčasťou dodávky tepelného čerpadla a v prípade potreby je nutné ho objednať samostatne, objednávací kód pozri v cenníku



V prípade odchýlok platia hodnoty na štítku tepelného čerpadla.
Pri servisnom zákroku sa vždy pozrite na štítok, kde je uvedené správne množstvo chladiva.

Tepelné čerpadlo Regulus CTC EcoAir 420

Technické parametre		
Typ kompresora	Scroll	
Chladivo	R 407C	
Náplň chladiva	3,5 kg	
Maximálna teplota vykurovacej vody	65°C	
Objem vykurovacej vody	4,5 l	
Napájanie	3/PE~400 V, 50 Hz V	
Minimálny hlavný istič vrátane charakteristiky	B16A 3f	
Menovitý (ustálený) prúd*	11,8 A	
Prietok vzduchu	6200 m ³ /h	
Maximálny prevádzkový tlak	3,0 bar	
Vysokotlaková ochrana	31 bar	
Otáčky ventilátora	715 ot/min	
Hladina akustického výkonu	65,7 dB(A)	
Hladina akustického tlaku vo vzdialenosti	1 m	56 dB(A)
	5 m	44 dB(A)
	10 m	39 dB(A)

Rozmery a hmotnosti	
Výška	1180 mm
Šírka	1375 mm
Hĺbka	645 mm
Hmotnosť	190 kg

Výkonové parametre**				
Teplota vzduchu	Výstupná teplota	Výkon [kW]	Príkion [kW]	Vykurovací faktor
12 °C	35 °C	20,78	4,14	5,02
	45 °C	19,70	4,88	4,04
	55 °C	18,34	5,55	3,31
	65 °C	17,30	6,38	2,71
7 °C	35 °C	17,55	4,06	4,33
	45 °C	17,19	4,76	3,61
	55 °C	15,94	5,45	2,92
	65 °C	14,85	6,24	2,38
2 °C	35 °C	13,87	3,92	3,54
	45 °C	13,43	4,54	2,96
	55 °C	13,05	5,10	2,56
	65 °C	12,02	5,86	2,06
-7 °C	35 °C	11,42	3,78	3,02
	45 °C	11,02	4,32	2,55
	55 °C	10,91	4,83	2,26
-15 °C	35 °C	8,96	3,59	2,50
	45 °C	8,54	4,10	2,08
	55 °C	8,36	4,61	1,82

*) vrátane sekundárneho obehového čerpadla Stratos Tec 25/7 alebo Grundfos UPM GEO 25-85

**) Hodnoty namerané podľa EN 14 511 vrátane odmrazovacieho cyklu na skúšobni výrobcu.

Parametre pre zmenu distribučnej sadzby	
Menovitý elektrický príkon (požadovaný príkon)	6,38 kW
Tepelný výkon ²	13,87 kW
Ustálený prúd ²	6,3 A
Rozbehový prúd	24,4 A
Rozbehový prúd so softštartérom ^{2 a 5}	6,3 A
Menovité napätie / počet fáz	400 V 3f

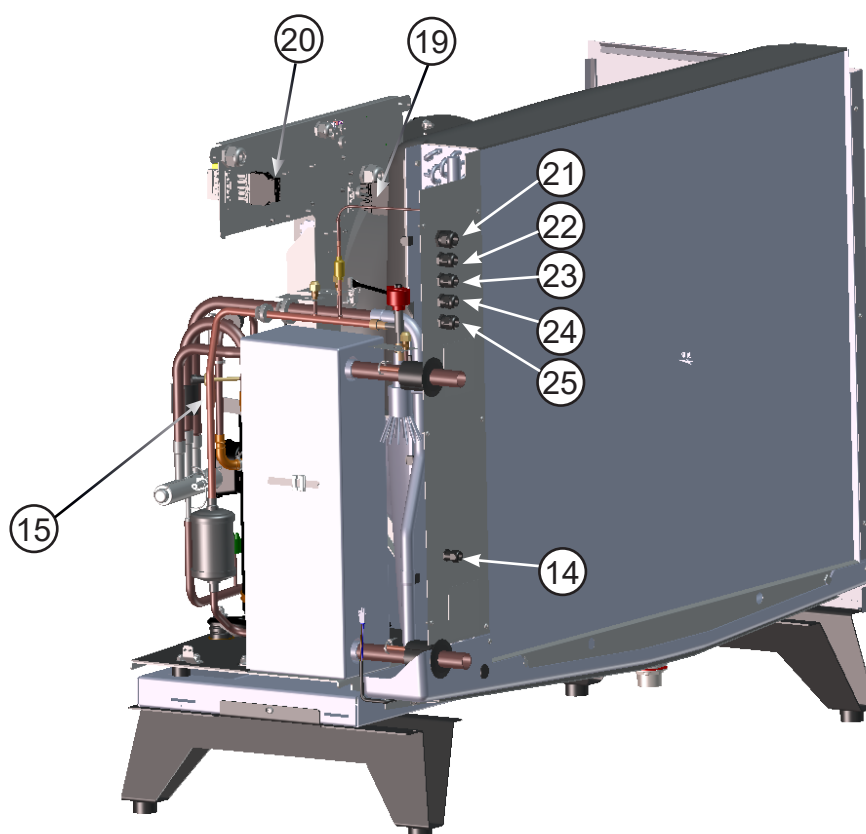
2) pri teplotách A2/W35

5) elektronický softštartér slúži k zníženiu hodnoty rozbehového prúdu, nie je súčasťou dodávky tepelného čerpadla a v prípade potreby je nutné ho objednať samostatne, objednávací kód pozri cenník

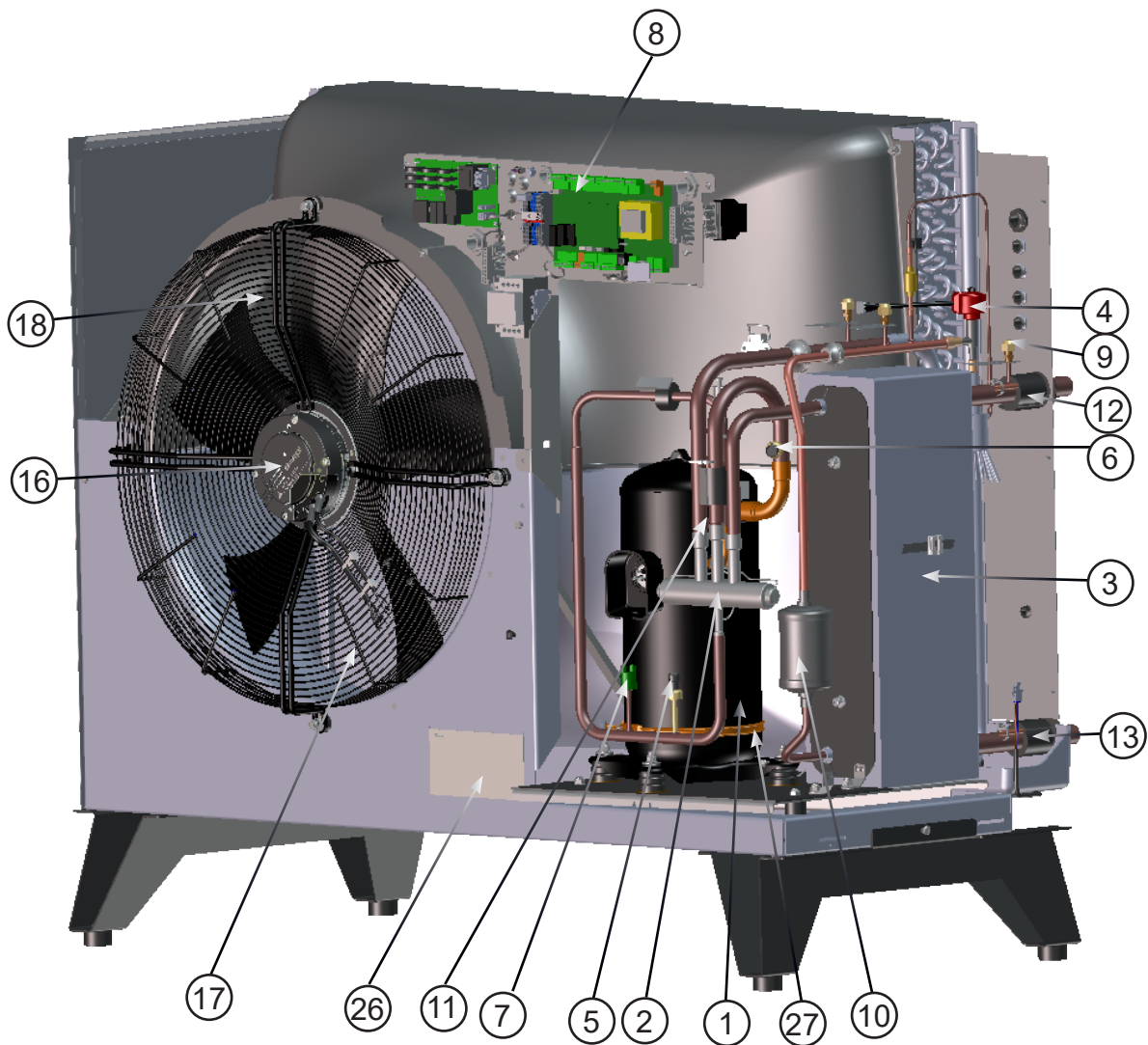


V prípade odchýlok platia hodnoty na štítku tepelného čerpadla.
Pri servisnom zákroku sa vždy pozrite na štítok, kde je uvedené správne množstvo chladiva.

2.2 Rozmiestnenie komponentov



- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Kompresor | 8. Svorkovnica |
| 2. 4cestný ventil | 9. Vypúšťací ventil – voda |
| 3. Kondenzátor | 10. Filterdehydrátor |
| 4. Expanzný ventil | 11. Snímač na saní kompresora |
| 5. Snímač vysokého tlaku | 12. Snímač na výstupe z TČ |
| 6. Snímač nízkeho tlaku | 13. Snímač na vratnej vetve |
| 7. Vysokotlakový presostat | 14. Snímač vonkajšej teploty |

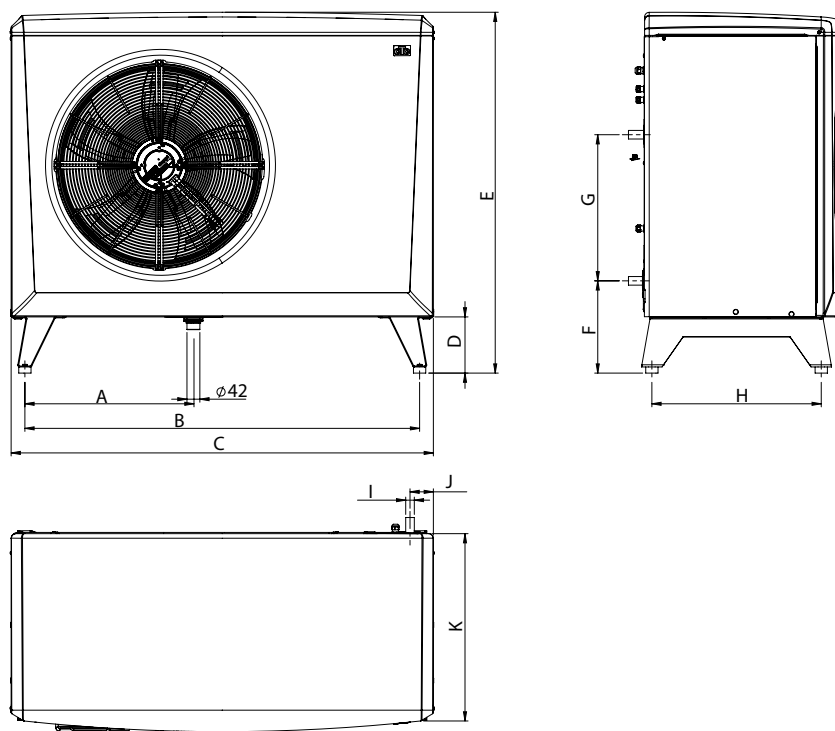


- 15. Snímač prehriatých pár
- 16. Ventilátor
- 17. Snímač odmrazovania vo výparníku
- 18. Snímač na ventilátore
- 19. Konektor pre napájanie
- 20. Konektor pre komunikáciu
- 21. Priechodka pre el. napájanie

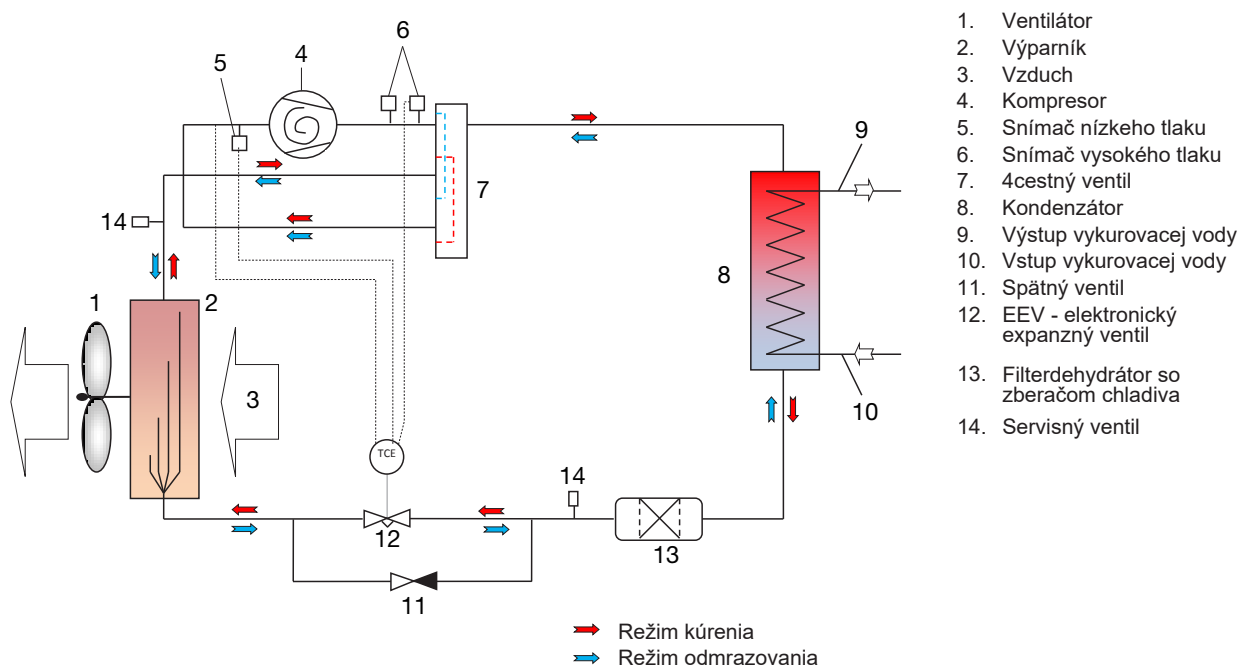
- 22. Priechodka pre komunikáciu tepelného čerpadla
- 23. Priechodka pre komunikáciu pri radení do kaskád
- 24. Priechodka pre napájanie obehového čerpadla
- 25. Priechodka pre komunikáciu obehového čerpadla
- 26. Typový štítok s výrobným snímačom atď.
- 27. Vykurovací kábel

2.3 Rozmerový náčres

415-420	
A	550
B	1285
C	1375
D	188
E	1180
F	308
G	476
H	550
I	∅ 28
J	83
K	645



2.4 Okruh chladiva



3. Prevádzka a údržba

Keď Vám montážna firma nainštaluje nové tepelné čerpadlo, mali by ste spoločne skontrolovať, že je celý systém v dokonalom technickom stave. Nechajte si ukázať, kde je prevádzkový vypínač, ovládacie prvky a poistky, aby ste vedeli, ako systém funguje a ako sa má udržiavať. Odvzdušnite radiátory (podľa typu systému) po asi 3 dňoch prevádzka a podľa potreby doplňte vykurovací systém na predpísaný tlak vykurovacej vody.

3.1 Údržba

U tepelného čerpadla EcoAir 400 prúdi výparníkom veľké množstvo vzduchu. Môžu na ňom uviaznuť listy a drobné úlomky kríkov a pod., čo obmedzí prietok vzduchu. Aspoň raz ročne je vhodné skontrolovať výparník a odstrániť nečistoty, ktoré obmedzujú prietok vzduchu. Výparník a jeho vonkajší kryt je vhodné otrieť vlhkou handrou alebo jemnou kefkou. Žiadna ďalšia pravidelná údržba alebo kontrola nie je potrebná.

3.2 Pravidelná údržba

Po 3 týždňoch prevádzky a potom počas prvého roka každé 3 mesiace. V ďalších rokoch prevádzky raz za rok:

- skontrolujte tesnosť celej sústavy
- skontrolujte, že tepelné čerpadlo ani vykurovacia sústava nie sú zavzdušnené; v prípade potreby odvzdušnite
- skontrolujte, že je výparník čistý

3.3 Vypnutie tepelného čerpadla

Tepelné čerpadlo sa vypína prevádzkovým vypínačom. Ak hrozí zamrznutie vody, je nutné ju všetku z tepelného čerpadla vypustiť!

3.4 Zberač kondenzátu

V zberači kondenzátu sa zhromažďuje voda, ktorá skondenzuje na výparníku tepelného čerpadla pri jeho prevádzke a odmrazení. Zberač je vybavený elektrickým vykurovacím káblom, ktorý ho chráni proti zamrznutiu. Zberač kondenzátu je umiestnený zozadu pod tepelným čerpadlom. Kvôli kontrole a čisteniu je ho možné jednoducho vybrať zdvihnutím rukoväti a vyťažením. K tepelnému čerpadlu je možné pripojiť vykurovací kábel, ktorý ohrieva zvod kondenzátu. Prestrčí sa zo zberača odvodnou rúrkou a bráni tak zamŕzaniu odtoku. Pozri kap. 7.

4. Hľadanie porúch / vhodné opatrenia

Tepelné čerpadlo EcoAir je konštruované tak, aby užívateľovi poskytlo spoľahlivú prevádzku, vysoký komfort a dlhú životnosť. Nižšie sú uvedené tipy a rady, ktoré môžu byť užitočné v prípade poruchy.

Ak dôjde k poruche, mali by ste vždy kontaktovať montážnu firmu, ktorá Vašu jednotku inštalovala. Ak dodávateľ usúdi, že porucha je spôsobená chybou materiálu alebo konštrukčnou vadou, montážna firma nás bude kontaktovať a poruchu opraví. Vždy nahláste výrobné číslo EcoAir.

4.1 Zavzdušnenie

Ak je z tepelného čerpadla počuť škripavý zvuk, skontrolujte, či je dokonale odvzdušnené. Ak je to nutné, doplňte systém na prevádzkový tlak. Ak sa problém opakuje, zavolajte technika, aby zistil príčinu.

4.2 Chybové hlásenia

Všetky chybové hlásenia a informačné texty od CTC EcoAir 400 sa zobrazujú na regulátore, ktorý tepelné čerpadlo riadi; preto je potrebné nahliadnuť do návodu k takému regulátoru.

4.3 Cirkulácia a odmrazovanie

Ak sa cirkulácia medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou spomalí, alebo úplne zastaví, zapne spínač vysokého tlaku. Možné príčiny sú:

- chybné/poddimenzované obehové čerpadlo
- zavzdušnené rúrky
- iné prekážky v prúde vody

Počas odmrazovania sa ventilátor zastaví, ale kompresor je v prevádzke a roztopený sneh a ľad tečie do zberača kondenzátu pod tepelným čerpadlom. Akonáhle sa odmrazovanie zastaví, ventilátor sa znovu spustí a nakrátko vznikne mrak z výparov, tvorený vlhkým vzduchom, ktorý kondenzuje v studenom vonkajšom vzduchu. To je celkom normálne a po niekoľkých sekundách sa rozpustí. Ak tepelné čerpadlo dodáva málo tepla, skontrolujte, či sa nevytvoril ľad v nezvyklých miestach. Možnou príčinou môže byť:

- chybná odmrazovacia automatika
- nedostatok chladiva (únik)
- extrémne poveternostné podmienky

Majte na pamäti, že CTC EcoAir 400 je vzduchové tepelné čerpadlo, ktorému klesá výkon s klesajúcou vonkajšou teplotou, zatiaľ čo potreba tepla pre vykúrenie sa zvýši. Keď vonkajšia teplota rýchlo klesne, môžete v ojedinelých prípadoch pocítiť nedostatok tepla na vykurovaní.

5. Inštalácia

Táto kapitola je určená pre každého, kto je zodpovedný za prevedenie jednej či viacerých inštalácií nevyhnutných k tomu, aby tepelné čerpadlo mohlo fungovať k plnej spokojnosti majiteľa.

Prejdite spoločne s budúcim užívateľom všetky funkcie a nastavenia a zodpovedzte mu všetky otázky. Pre Vás aj tepelné čerpadlo to môže byť len prínos, ak bude koncový užívateľ správne informovaný o prevádzke a údržbe.

Je nutné dodržať všetky platné predpisy. Čerpadlo by sa malo pripojiť k expanznej nádobe v otvorenom aj uzatvorenom systéme.

Nezabudnite vykurovaciu sústavu pred pripojením prepláchnuť.

Tepelné čerpadlo pracuje s výstupnou teplotou až 65°C a s teplotou spiatočky až 58°C.


Preprava

Dopravte tepelné čerpadlo až na miesto inštalácie zabalenej. Manipulovať sa s ním dá niekoľkými spôsobmi:

- Vysokozdvížnym vozíkom
- Oviazaním zdvíhacích popruhov okolo palety.
- **Pozor!** Je možné použiť iba ak tepelné čerpadlo ešte nebolo vybalené z pôvodného obalu.

Rozbalenie

Rozbaľte EcoAir najskôr vtedy, keď je doručené vedľa miesta inštalácie. Skontrolujte, či nedošlo počas prepravy k poškodeniu. Prípadné poškodenie oznámte prepravcovi. Skontrolujte taktiež podľa zoznamu, či je zásielka kompletná.

 Jednotka sa musí prepravovať aj skladovať vo vzpriamenej polohe.

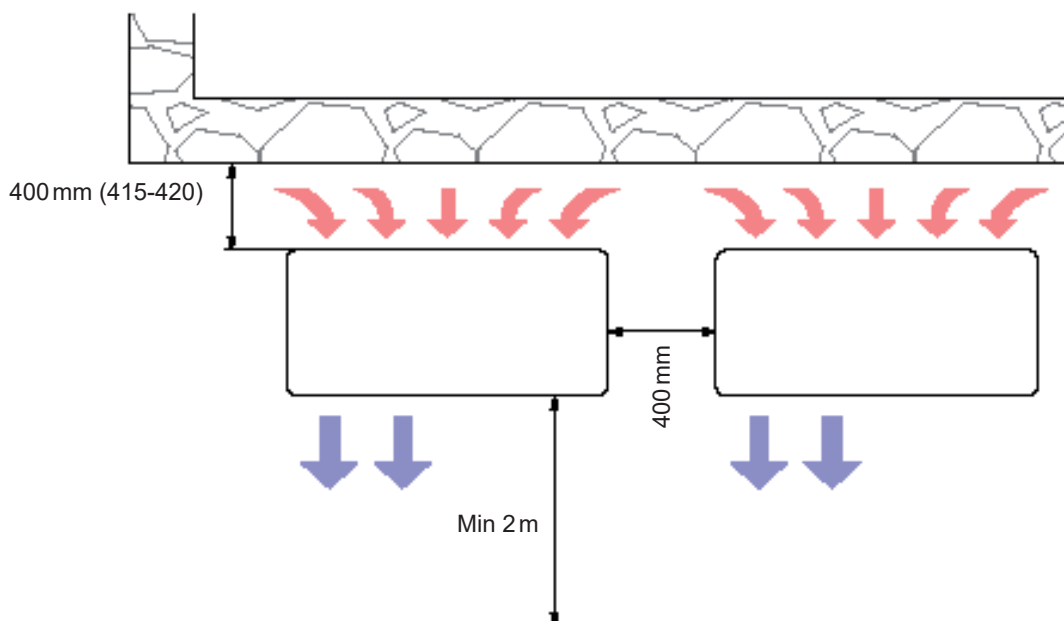
6. Umiestnenie tepelného čerpadla

Umiestnite tepelné čerpadlo tak, aby hluk kompresora ani ventilátora neobťažoval okolie. Neumiestňujte ho tesne pri okne od spálne, obytnej časti záhrady či plotu.

- CTC EcoAir 400 sa bežne umiestňuje k vonkajšej stene.
- medzi tepelným čerpadlom a rovnakou by mal byť voľný priestor aspoň 400 mm, aby vzduch mohol voľne prúdiť cez výparník
- ak má byť tepelné čerpadlo umiestnené v rohu, musí mať zo strany odstup od steny najmenej 250 mm
- okolo tepelného čerpadla zachovajte aspoň 2 m voľný priestor bez krikov
- až budete študovať údaje o hlučnosti v príslušnej kapitole, myslite na vzdialenosť od najbližších susedov
- odporúčaná vzdialenosť medzi jednotkami je 400 mm
- nohy prístroja musia stáť pevne na betónovom alebo podobnom podklade
- pomocou vodováhy jednotku vyrovnajte tak, aby bola umiestnená celkom vodorovne
- vďaka konštrukcii stojanu a hmotnosti tepelného čerpadla nie je nutné ho pripevňovať k podložke ani k stene

Nie je odporúčané umiestniť tepelné čerpadlo pod prístrešok, ani do kôlne či na zastrešené parkovacie miesto, pretože vzduch by mal tepelným čerpadlom pretekať celkom voľne a vystupujúci vzduch by sa nemal znovu zozadu nasávať. To by taktiež mohlo spôsobiť extrémne namŕzanie výparníka a zhoršenie parametrov tepelného čerpadla a tým aj plánovaných úspor. Ak je tepelné čerpadlo umiestnené v exponovanej polohe za extrémne drsných poveternostných podmienok, potom je primeraný prístrešok oprávnený.

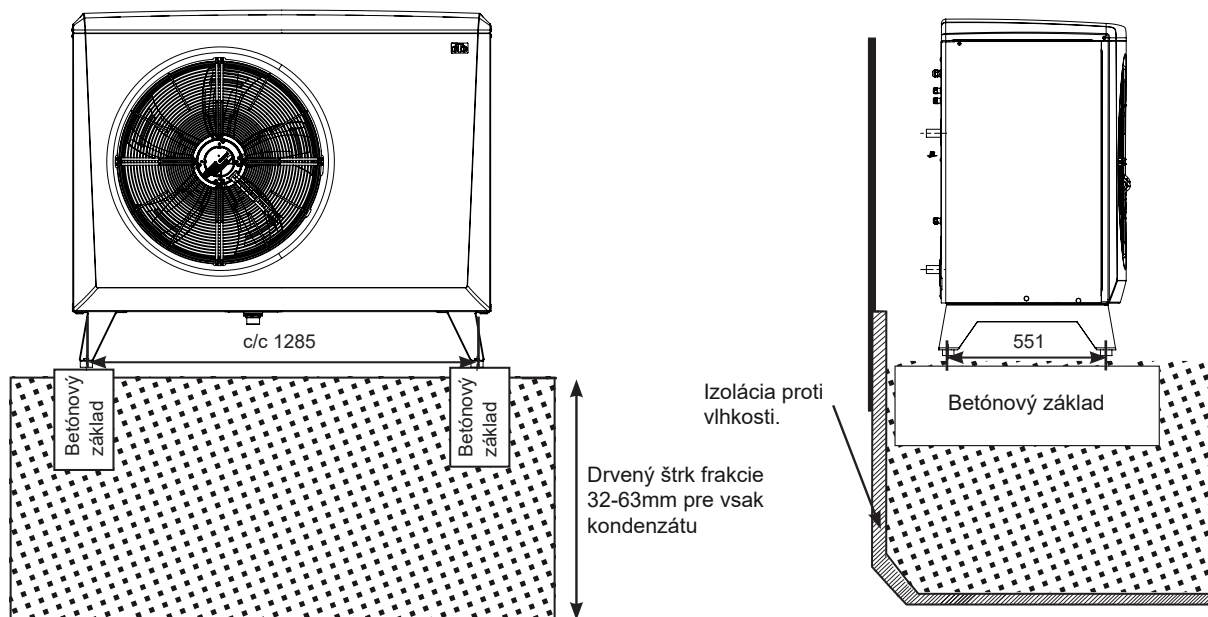
! Tieto pokyny je nutné dodržať, aby Vám Vaše tepelné čerpadlo CTC EcoAir 400 poskytlo čo najlepšie služby.



7. Príprava a odvodnenie

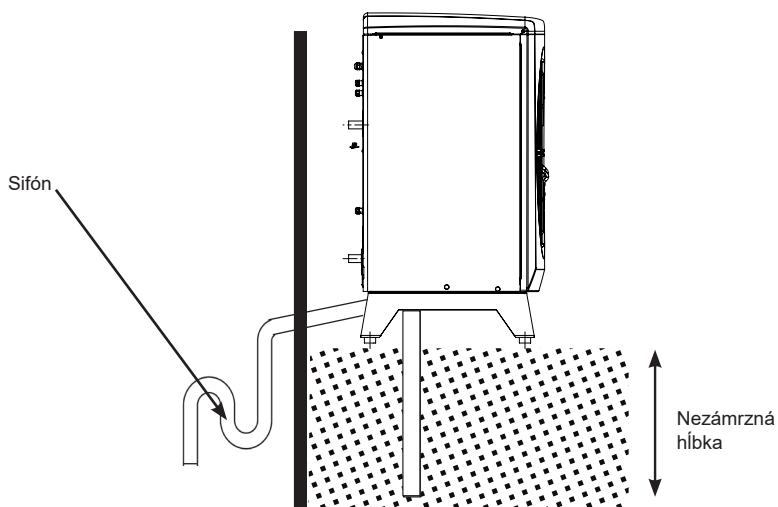
Tepelné čerpadlo by sa malo umiestniť tak, aby nedošlo k poškodeniu domu a skondenzovaná voda sa mohla jednoducho vsiaknuť do zeme. Podklad by mali tvoriť betónové bloky, uložené na vrstve drveného kameniva alebo štrku.

- pod tepelným čerpadlom vytvorte „ohrádku“. Nezabudnite, že za deň prevádzky môže podľa podmienok vzniknúť až 70 litrov skondenzovanej vody (u najväčšieho modelu)
- vykopajte jamu hlbokú 70-100 cm
- bok jamy smerom k domu vyložte nopovou fóliou alebo podobnou bariérou proti vlhkosti
- jamu vyplňte drveným kamenivom a na neho umiestnite betónové bloky
- poznačte si vzdialenosť medzi blokmi c/c (1285 mm), ktorá zodpovedá rozostupu nôh tepelného čerpadla
- pomocou vodováhy zaistíte, aby boli betónové bloky umiestnené vodorovne
- okolo blokov dosypte štrku, aby bolo odvodnenie dôkladné



7.1 Kondenzát

- Zberač kondenzátu je už namontovaný na tepelnom čerpadle a používa sa k zachyteniu a svrbeniu väčšiny skondenzovanej vody. Zberač sa dá pripojiť k vhodnému zvodu. Pripojovací priemer: 42mm.
- Ako prevenciu zamrznutia vody v odvodnej rúrke sa odporúča inštalácia vykurovacieho kábla. Vykurovací kábel sa pripojí do svorkovnice tepelného čerpadla (musí vykonať oprávnený elektrikár podľa platných predpisov).
- Ak má dom pivnicu, môže sa viesť odvod kondenzátu do vnútra do odtoku („gule“) (musí sa vykonať podľa platných predpisov). Rúrku je potrebné viesť so sklonom do domu a s prestupom nad úroveň terénu (aby sa do pivnice nedostala voda). Prestupy stenou sa musia dobre utesniť a zaizolovať. Na vnútornej strane musí byť na rúrke sifón, aby sa do nej nedostal vzduch.
- Rúrku s kondenzátom je možné viesť priamo do zeme do nezámrznej hĺbky a priestor okolo vyústenia rúrky vyštrkovať pre dobrý vsak kondenzátu
- Rúrku s kondenzátom je taktiež možné pripojiť do odvodneného domu, napr. do okapu. Tu sa musí do rúrok s rizikom zamrznutia vložiť vykurovací kábel.



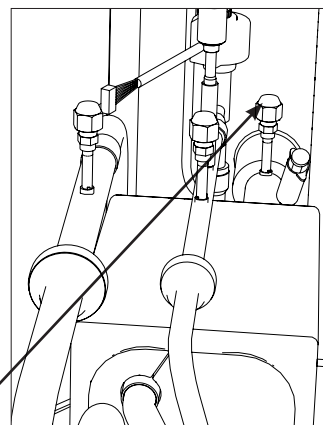
8. Montáž rúrok

Inštalácia sa musí vykonať v súlade s platnými predpismi. K tepelnému čerpadlu musí byť pripojená expanzná nádoba, a to v otvorenom aj uzatvorenom systéme. Nezabudnite vykurovaciu sústavu pred napúšťaním dôkladne vypláchnuť.

8.1 Pripojenie rúrok

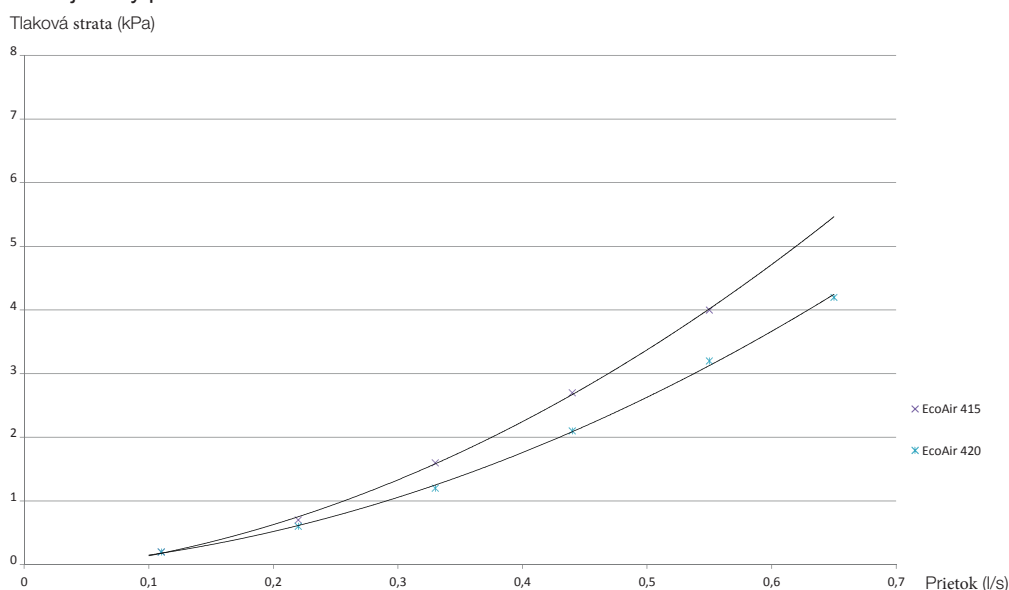
- K tepelnému čerpadlu sa pripájajú medené rúrky s minimálnym priemerom 28 mm. Pri ďalších rúrok musí projektant spočítať veľkosť čerpadla aj rúrok, aby bol zaistený minimálny potrebný prietok pre CTC EcoAir potrebného výkonu.
- Medzi tepelným čerpadlom a akumulacnou nádržou ved'te rúrky tak, aby vedenie nemalo najvyšší bod. Ak to nie je možné dosiahnuť, namontujte do najvyššieho miesta automatický odvzdušňovací ventil.
- Pripojenie tepelného čerpadla by sa malo vykonať opletenú difúzne tesnú hadicu na horúcu vodu s min. priemerom 1". Odporúčaná dĺžka hadice je 1000 mm, aby sa zabránilo prenosu hluku od tepelného čerpadla do domu a aby hadica absorbovala jeho možné pohyby.
- Rúrky inštalované vonku je nutné zabezpečiť tepelnou izoláciou s hrúbkou steny aspoň 19 mm, odolnou voči vode. Skontrolujte, že je izolácia všade dobre utesenená a spoje sú buď dôkladne prelepené lepenkou, alebo zlepené lepidlom.
- Vnútorne rúrky by mali byť izolované až k akumulacnej nádrži, izolácii s hrúbkou aspoň 13 mm, aby tepelné čerpadlo mohlo dodávať do akumulacnej nádrže čo najvyššiu teplotu bez strát.
- Tepelné čerpadlo je možné odvzdušniť pomocou odvzdušňovacieho ventilu vo vnútri jednotky na výstupe z kondenzátora.

! Pred napúšťaním vykurovaciu sústavu najskôr prepláchnite.



POZOR! Odvzdušňujte iba na tomto ventile. Ostatné patria k chladiacemu systému, v prípade ich otvorenia môže unikáť chladivo a hrozí nebezpečenstvo popálenia!

Graf tlakovej straty pre CTC EcoAir 400



9. Obehové čerpadlo

Voľba obehového čerpadla závisí na type vykurovacej sústavy. Uistite sa, že je čerpadlo dostatočne dimenzované a zaisťuje dostatočný prietok skrz tepelné čerpadlo. Obehové čerpadlo sa môže zapojiť buď interne do CTC EcoAir 400 alebo externe do regulátora.

Interné zapojenie

Pri internom zapojení riadi prietok obehovým čerpadlom regulátor v CTC EcoAir 400. Riadiaci systém CTC EcoAir monitoruje a zaisťuje, že jednotka pracuje v prevádzkových hodnotách.

Externé zapojenie

Pri externom zapojení sa inštaluje obehové čerpadlo tak, aby bol zaručený správny prietok skrz tepelné čerpadlo.

Nastavte správnu teplotnú diferenciu (spád) pomocou rýchlosti obehového čerpadla. Tým zaistíte správnu teplotnú diferenciu pre aktuálnu vonkajšiu teplotu podľa nižšie uvedenej tabuľky.

Vonkajšia teplota (°C)		-10	-5	0	+5	+7	+10
CTC EcoAir 415	Výstupná teplota 35 °C Prietok = 0.55 l/s	4°C	4,5°C	5,5°C	6,5°C	7 °C	7,5°C
CTC EcoAir 420	Výstupná teplota 35 °C Prietok = 0.64 l/s	4°C	4,5°C	5,5°C	6,5°C	7 °C	7,5°C

U niektorých systémov musí tepelným čerpadlom prejsť celý objem vykurovacej sústavy, tak že čerpadlo musí byť dimenzované na prietok celej sústavy. Pre bezpečnú prevádzku je nutné dodržať:

CTC EcoAir 415: 2000 l/h

CTC EcoAir 420: 2300 l/h

Tak je dosiahnuté pri vonkajšej teplote +7°C a výstupnej teplote primárnej vetvy 35°C teplotná diferencia asi 7°C.

9.1 Riadenie/Napájanie

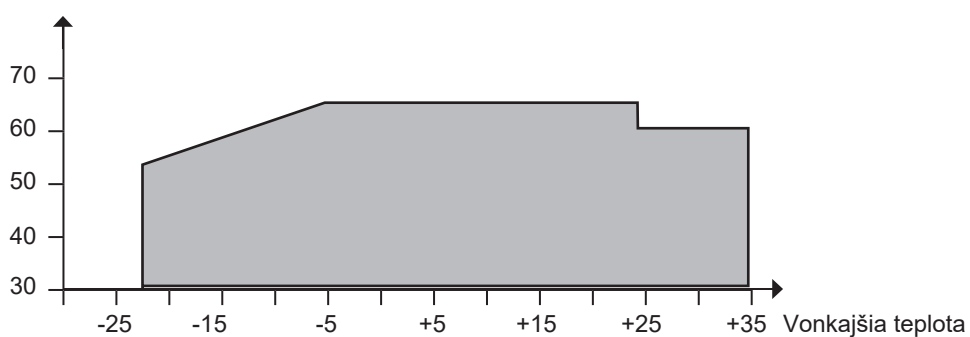
IR 12 CTC 400 a IR 14 CTC 400

K riadiacej jednotke IR12 CTC 400, alebo IR14 CTC 400 je možné pripojiť až 10 tepelných čerpadiel. V takom prípade je možné pripojiť obehové čerpadlo prvého tepelného čerpadla k IR12 CTC 400, alebo IR14 CTC 400. Obehové čerpadlá ďalších tepelných čerpadiel (2 - 10) sa spínajú priamo z jednotky zodpovedajúceho tepelného čerpadla.

9.2 Prevádzkový rozsah

Riadiaci systém CTC EcoAir 400 monitoruje a zaisťuje, že jednotka pracuje v prevádzkových hodnotách.

Výstupná teplota TČ



10. Všeobecný popis fungovania

10.1 Odmrazovanie

Tepelné čerpadlo CTC EcoAir 400 je vybavené funkciou odmrázovania pomocou prehriatých pár. Nepretržite kontroluje, či je potreba odmraziť, a ak áno, spustí sa odmrázovanie. Pritom sa zastaví ventilátor, štvorcestný ventil zmení smer prúdenia a prehriatej pary chladiva idú do výparníka. Ako z výparníka odteká voda, je počuť syčivý zvuk. Akonáhle je tepelné čerpadlo odmrážené, znovu sa zapne ventilátor, prehriatej pary chladiva opäť prúdi do kondenzátora a tepelné čerpadlo sa vráti do normálnej prevádzky.

10.2 Ventilátor

Ventilátor sa spúšťa 15 s pred kompresorom a beží, kým sa nezastaví kompresor. Ventilátor sa vypína pri odmrázaní a znovu sa spúšťa, akonáhle je odmrázovanie ukončené.

10.3 Obehové čerpadlo (nabíjacie)

Obehové čerpadlo dodáva do tepelného čerpadla vykurovaciu vodu. Ak je vonkajšia teplota pod +2°C, toto čerpadlo beží nepretržite, aby nedošlo k zamrznutiu kondenzátora tepelného čerpadla.

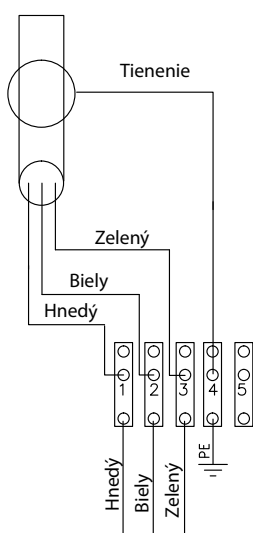
Ak je tepelné čerpadlo nainštalované v mieste, kde môže dôjsť k výpadku elektriny, je vhodné vybaviť ho záložným zdrojom elektriny k napájaniu obehového čerpadla, alebo nainštalovať mechanickú ochranu proti mrazu.

11. Elektrická inštalácia

Montáž a zapojenie tepelného čerpadla musí vykonať oprávnená osoba. Zapojenie elektrickej inštalácie musí zodpovedať platným predpisom.

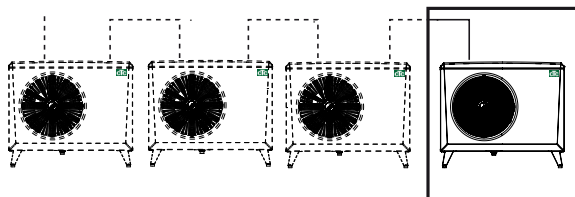
Použitý komunikačný kábel je typu LiYCY (TP), čo je štvoržilový tienený kábel, ktorého vodiče, cez ktoré prebieha komunikácia, sú typu krútenej dvojlinky.

Pri použití iného kábla nemusia súhlasiť farby a bude nutné skontrolovať, že káble určitej farby zapojené do TČ č. 1 zodpovedajú rovnakému zapojeniu v TČ č. 2. Tepelné čerpadlo môže byť tiež viac citlivé na poruchy, ak je použitý nesprávny kábel.



11.1 Zapojenie tepelných čerpadiel do kaskády

Keď sa tepelné čerpadlá zapájajú do kaskády, musí sa tienenie komunikačného kábla posledného tepelného čerpadla uzemniť (pozri tienená komunikácia) a samo tepelné čerpadlo sa musí ukončiť (pozri koncové tepelné čerpadlo).

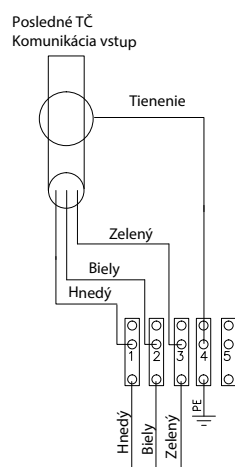
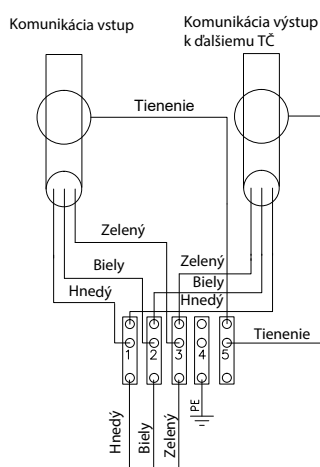


11.1.1 Tienená komunikácia (šedý konektor)

Prepojku (5), ktorá spája poz. 4 svorkovnice riadiacej dosky a PE na hlavnej svorkovnici, je nutné odstrániť u všetkých tepelných čerpadiel v rade s výnimkou posledného, a nahradiť ju (pri poz. 4 svorkovnice riadiacej dosky) tienením, ktoré sa potom pripojí na ďalšie tepelné čerpadlo.

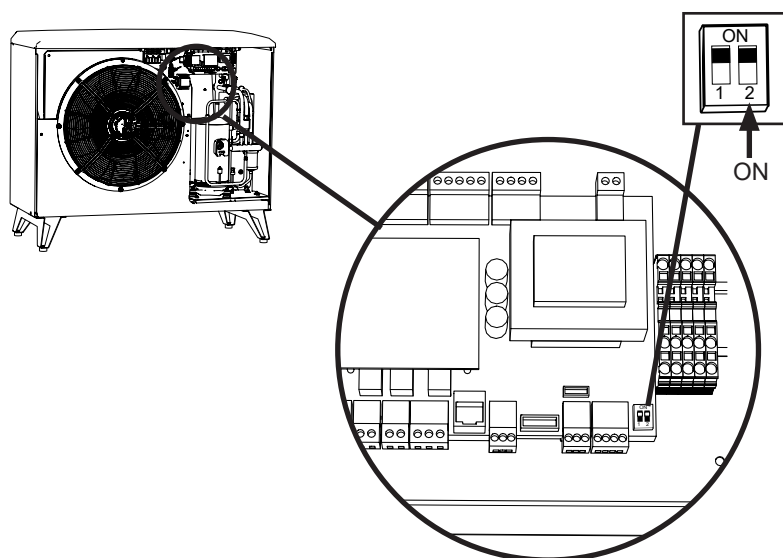
Tepelné čerpadlo v kaskáde

Posledné tepelné čerpadlo v rade



11.1.2 Koncová poloha

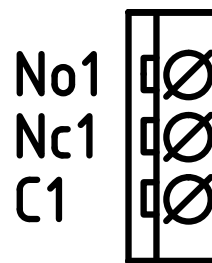
Posledné tepelné čerpadlo v rade musí byť ukončené. Jeho DIP prepínač č. 2 musí byť v polohe ON, aby bolo nastavené ako koncové, a ostatné tepelné čerpadlá musia mať tento prepínač v polohe OFF.



11.2 Výstupné relé pre združený alarm

EcoAir je vybavený bezpotenciálovým výstupom pre signalizáciu alarmu, ktorý sa aktivuje, akonáhle je v tepelnom čerpadle aktívny nejaký alarm. Tento výstup sa môže zapojiť na záťaž max. 1 A 250 V AC. Odporúča sa použiť externá poisťka. Pre tento výstup je nutné použiť kábel schválený na 230 V bez ohľadu na pripojenú záťaž. Zapojenie nájdete v el. schéme.

Detail svorkovnice pre alarm.



11.4 Elektrické zapojenie 400 V 3 fáza

Napájanie, čierny konektor

CTC EcoAir 400 sa pripája k napätiu 400V~ 3 fáza 50 Hz a ochrannému uzemneniu (PE). Ističe sú špecifikované v technických údajoch.

Odporúčaný kábel je 400V 3N~ CYKY 5x2,5.

Bezpečnostný odpájač

Odporúča sa zapojiť 4-pólový odpájač napätia, ktorý zariadenie bezpečne odpojí od všetkých zdrojov elektriny.

11.5 Pripojenie ďalších konektorov

- Odporúčame najskôr pretiahnuť kábel skrz káblovú priechodku a najskôr potom zapájať jednotlivé vodiče do konektora. (Pozri obr. 1)
- a. odstrániť vonkajšiu izoláciu kábla v dĺžke 55 mm
- b. odstrániť izoláciu jednotlivých vodičov v dĺžke 9 mm
- c. odstrániť izoláciu ochranného uzemnenia v dĺžke 7 mm
- Roztvorte kontakty svorkovnice zasunutím skrutkovača (plochého, 2,5 mm širokého). Odizolované konce vodičov zastrčte do príslušných otvorov. Uistite sa, že do svoriek sú uchytené iba odizolované konce vodičov, NIE IZOLÁCIE! (Pozri obr. 2, 3)
- Na konektor pripevníte káblovú priechodku. Na konektore aj na káblovej priechodke musí byť vidieť slovo TOP (pozri obr. 4).
- Na konektor nastrčte káblovú priechodku. Požadované zovretie potom zafixujte dotiahnutím skrutky (pozri obr. 5).



Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4

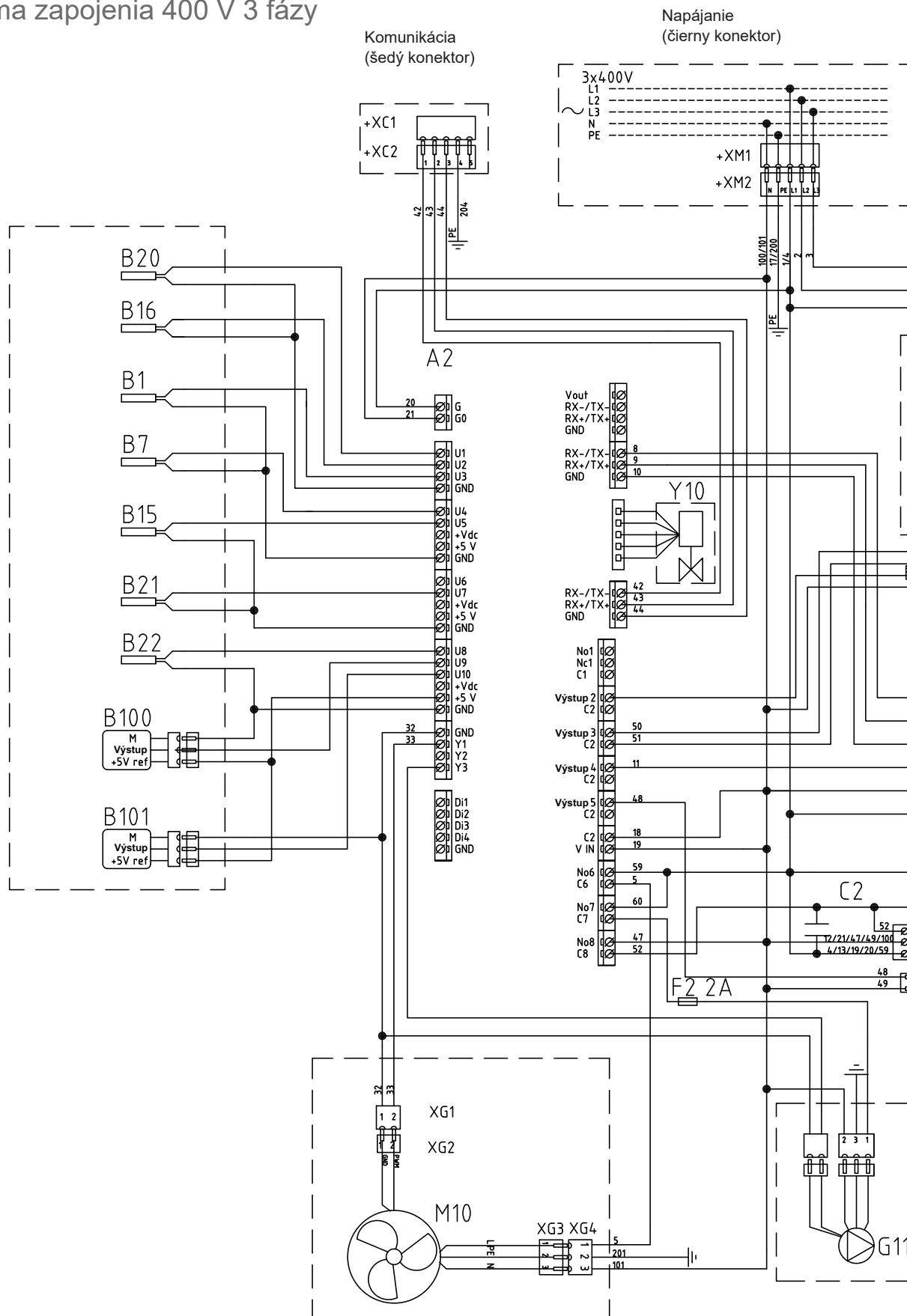


Obr. 5

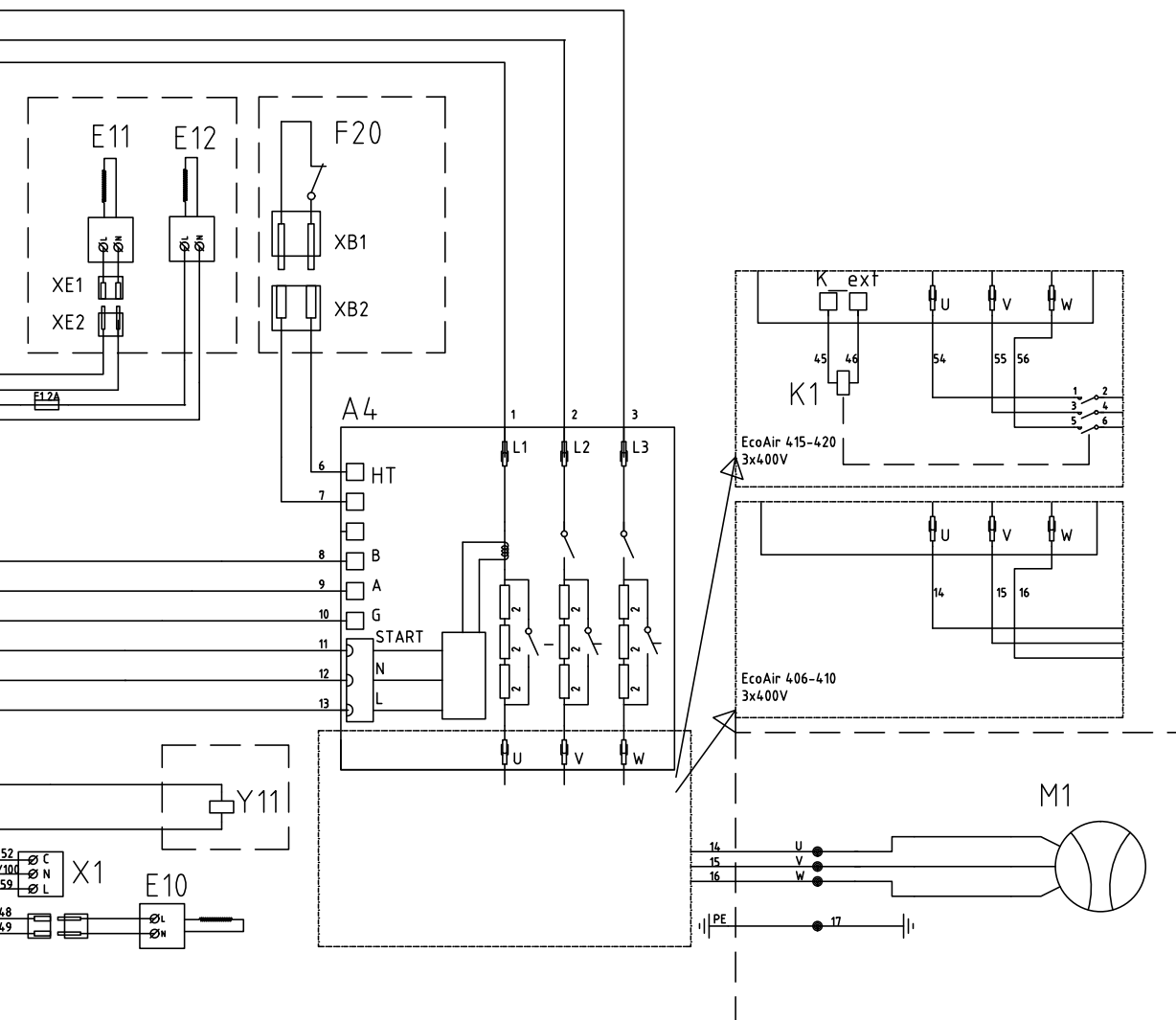
11.6 Zoznam dielov

A2	DSP - riadiaca doska plošných spojov
A4	DSP - doska plošných spojov so softštartérom, ochranou motora a funkciou stýkača
B1	Snímač na výstupe z TČ
B7	Snímač vratnej vetvy
B15	Snímač vonkajšej teploty
B16	Snímač odmrazovania
B20	Snímač vzduchu z ventilátora
B21	Snímač prehriatých pár
B22	Snímač na saní kompresora
B100	Snímač vysokého tlaku
B101	Snímač nízkeho tlaku
C2	Kondenzátor
E10	Ohrevné teleso kompresora
E11	Vykurovací kábel výparníka
E12	Vykurovací kábel (voliteľné prísluš.)
F1	Poistka (voliteľné prísluš.)
F20	Vysokotlakový presostat
G11	Nabíjacie obehové čerpadlo TČ (voliteľné prísluš.)
K1	Stýkač (EA415-420)
M1	Kompresor
M10	Ventilátor
X1	Konektor
XM1	Konektor napájania samec
XM2	Konektor napájania samička
XC1	Konektor komunikácie samec
XC2	Konektor komunikácie samička
Y10	Expanzný ventil
Y11	Solenoid

11.6 Schéma zapojenia 400 V 3 fázy



—
—
—



G11

12. Zapojenie riadiaceho systému

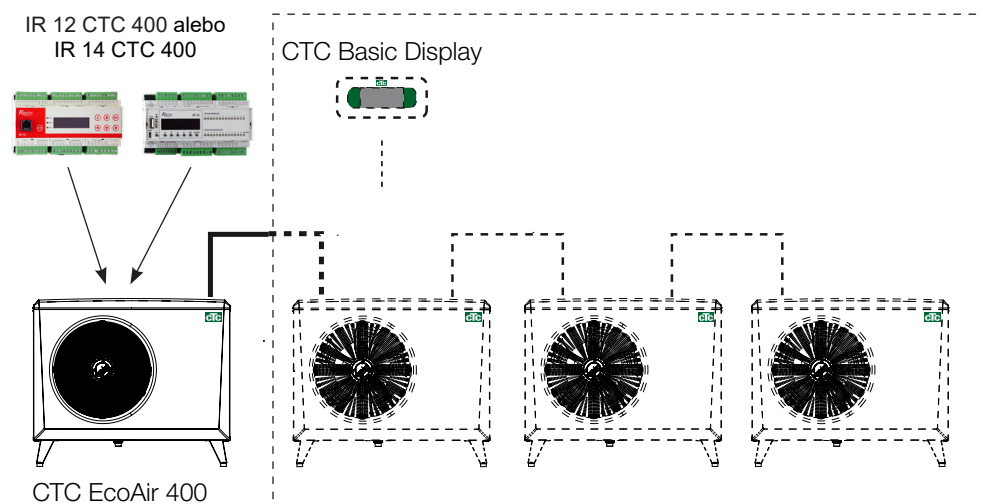
12.1 Všeobecné

Ak sa má k regulátoru IR12 CTC 400, alebo IR10 CTC 400 pripojiť viac než jedno tepelné čerpadlo, musí sa k adresovaniu jednotlivých tepelných čerpadiel A2, A3 atď. použitý základný regulátor CTC Basic display. Každé tepelné čerpadlo CTC EcoAir 400 je z výroby nastavené s adresou A1. Nastavenie nájdete v návode k základnému regulátoru CTC Basic display. Odporúčaný prepojovací kábel je LiYCY (TP).

! V prípade zapojenia do kaskády sa musí posledné tepelné čerpadlo v rade ukončiť. Viac sa dočítate v kapitole o Elektrickom zapojení / Koncovej polohe.

12.2 Zapojenie

IR12 CTC 400, alebo IR14 CTC 400



13. Prvé spúšťanie

1. Skontrolujte, že tepelné čerpadlo, akumulčná nádrž aj systém sú naplnené vodou a odvzdušnené.
2. Skontrolujte tesnosť spojov.
3. Skontrolujte, že snímače aj obehové čerpadlo sú pripojené k zdroju napätia.
4. Hlavným vypínačom tepelné čerpadlo zapnete.

Keď sa systém ohreje, skontrolujte, že spoje správne tesnia, systém je odvzdušnený, dodáva teplo a z ventila tečie ohriata pitná voda.

14. Údaje o hlučnosti

STANDARD			
Model	Akustický výkon	Akustický tlak 5 m*	Akustický tlak 10 m*
EcoAir 415	64 dB(A)	42-45 dB(A)	36-39 dB(A)
EcoAir 420	66 dB(A)	44-47 dB(A)	39-42 dB(A)

TICHÝ REŽIM			
Model	Akustický výkon	Akustický tlak 5 m*	Akustický tlak 10 m*
EcoAir 415	61 dB(A)	39-42 dB(A)	33-36 dB(A)
EcoAir 420	64 dB(A)	42-45 dB(A)	36-39 dB(A)

* Uvedené hodnoty akustického tlaku je nutné brať ako orientačné, pretože hladina je ovplyvnená okolím.

Horná hodnota zodpovedá 100% odrazovému podkladu a stenám (hladký betón). Hodnoty podľa EN12102.

Tichý režim

Tepelné čerpadlá CTC EcoAir 415 a 420 môže ich riadiaci systém prepnúť do tichého režimu. V ňom beží ventilátor na nižšiu rýchlosť a prístroj je teda tichší.

Uvedený výkon sa súčasne o niekoľko percent zníži v závislosti na prevádzkových podmienkach.

14.1 Údaje snímačov

Teplota °C	Snímač prehriatých pár Odpor Ohm	Snímač pre. Výstup z TČ, spiatočka, ventilátor, vonk. teplota, odmraz. Odpor Ohm	Teplota °C	Snímač sania kompresora Odpor Ohm
130	1449	800	40	5830
125	1650	906	35	6940
120	1882	1027	30	8310
115	2156	1167	25	10000
110	2477	1330	20	12090
105	2849	1522	15	14690
100	3297	1746	10	17960
95	3831	2010	5	22050
90	4465	2320	0	27280
85	5209	2690	-5	33900
80	6115	3130	-10	42470
75	7212	3650	-15	53410
70	8560	4280	-20	67770
65	10142	5045	-25	86430
60	12125	5960		
55	14564	7080		
50	17585	8450		
45	21338	10130		
40	25986	12200		
35	32079	14770		
30	39611	18000		
25	48527	22000		
20	60852	27100		
15	76496	33540		
10	98322	41800		
5	125779	52400		

ES Vyhlásenie o zhode

Enertech AB

Box 313

S-341 26 LJUNGBY

Švédsko

vyhlasuje na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok:

Tepelné čerpadlá EcoAir 410 / 415 / 420

ku ktorému je toto vyhlásenie priložené, je v súlade s požiadavkami nasledujúcich európskych Smerníc:

Smernica 97/23/ES - Tlakové zariadenia, modul A (PED)

Smernica 2004/108/ES - Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

Smernica 2006/95/ES - Elektrické zariadenia nízkeho napätia (LVD)

Zhoda bola posudzovaná podľa nasledujúcich noriem EN:

EN 55014-1 –A1, -A2 / -2 -3

EN 61 000-4-2, -4, -5, -6, -11

EN 61 000-3-2:2006, A1:2009, A2:2009,


EN 61 000-3-3:2008

EN 60335-1 / -2-40

EN 378

EN 60529

Ljungby 27. 9. 2013


Marcus Miller
Technical Manager

REGULUS-TECHNIK, s.r.o.

E-mail: obchod@regulus.sk

Web: www.regulus.sk

